Настойчивый призыв к активным действиям и готовность идти на любые жертвы слышатся в словах послания: «Аще и скорбно прилучится претерпети Христа ради, занеже никто же не подвизався венець приати, или кто спя победу сътвори, или кто почиваа похвалу прием? Ибо болезни ражают славу и труды исходатайствуют венца». Ту же образность в сравнениях и энергичность слога видим в обращении Иосифа к епископу Нифонту: «Ныне время купли, время труду, время мене, время течению и подвигом»; и далее: «Сего ради блажен необленивыйся, ниже разслабев ныне, яко болши прывых мученик и славнейши имат быти».5

Если говорить об адресате послания, то им с наибольшей вероятностью может быть признан архиепископ новгородский Геннадий. Известно, что именно Геннадий посылал в 1487—1489 гг. грамоты великому князю, митрополиту и епископам Прохору Сарскому, Нифонту Суздальскому, Иоасафу Ростовскому, в которых писал, что еретики «ныне наругаютца христьянству», «жидовскую веру величают, а нашу веру православную Христову хулят» 6 (вспомним, что адресат также писал о еретиках, «что наругаются христианом, а сами жидовъство держат»). Обращался Геннадий (через Иоасафа) за помощью к известным «старцам» — Паисию Ярославову и Нилу Майкову. Тем более естественно признать факт переписки между новгородским архиепископом и его единомышленником, игуменом находившегося в той же епархии монастыря. Судя по тому, что в нашем послании обсуждаются те же вопросы, что и в перечисленных грамотах Геннадия, памятник следует датировать концом 80-х годов XV в.

Сборник Вол., № 583 по палеографическим признакам относится к началу XVI в.⁸ Рассматриваемое послание помещено на л. 106—106 об. Далее тем же почерком написана на лл. 106 об.—107 статья «Феодоритово, како подобает креститися». Листы 106 и 107 не имеют водяных знаков, а их почерк не встречается в остальной части рукописи. Но писец нам знаком: им переписана часть текста в сборниках Вол., № 505 (лл. 246— 250 об.) и Вол., № 506 (лл. 57 об.—60, 155—189). Той же рукой сделаны записи (на последних листах рукописей) о вкладах в Иосифо-Волоколамский монастырь книг: в 1519 г. — великокняжеского дьяка Данилы Мамырева (Вол., №№ 13, 443), в 1526 г. — епископа Суздальского Геннадия (Вол., № 452). Судя по тому, что записи о вкладах должен был делать келарь монастыря, мы отождествляем автора этих записей (а следовательно, переписчика послания) с иноком Селиваном, который в актовых материалах как раз и упоминается как келарь в 1516—1526 гг.9

Ниже публикуется текст Послания.

А что, господине, писал ми еси о еретицех, что наругаются христиа- 4. 106 ном, а сами жидовъство держат, ведомо тебе, господине, что божествении пророци от них родишяся, а о их безаконии прорекоша. Пръвый Моисей рече: «Слыши, Израилю, не к тому будет тебе встати уже, но дасть ти господь сердце печално и исчезновены очи и растаемую душю». Пакы

78, 81, 83, 96.

⁵ Там же, стр. 162—163.

⁵ Там же, стр. 162—163.

⁶ Н. А. Казакова, Я. С. Лурье. Антифеодальные еретические движения на Руси XIV—начала XVI века. М.—Л., 1955, стр. 312, 313—314.

⁷ Там же, стр. 318, 320.

⁸ Водяные знаки: 1) Голова быка с крестом, обвитым змеей, — типа Брике, № 15376 (1498 г.), № 15395 (1508 г.); 2) Тиара — типа Брике, № 4930 (1502 г.); 3) Перчатка под звездой — типа Брике, № 10719 (1501—1527 гг.). Между прочим, текст на лл. 40—43 об. писан тем же почерком, что и в сборнике начала XVI в. Вол., № 508 (лл. 334 об.—337 об.).

⁹ Акты феодального землевладения и хозяйства, ч. 2. М., 1956, №№ 68, 72, 77, 78, 81, 83, 96